Pour publication immédiate : 26/2/2015 **GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO**

RAPPORT : PLUS DE 109 000 ELEVES SONT ACTUELLEMENT INSCRITS DANS LES 178 ECOLES EN SITUATION D'ECHEC DE L'ETAT DE NEW YORK

A Buffalo: Près de 16 000 élèves sont actuellement inscrits dans 27 écoles en situation d'échec

Le Gouverneur Cuomo : « Le temps est venu pour la Législature de l'Etat d'agir et de faire quelque chose sur ce problème pour que nous ne condamnions plus nos enfants à aller dans des écoles en situation d'échec »

L'administration du Gouverneur Andrew M. Cuomo a émis aujourd'hui un rapport détaillant la crise des écoles en situation d'échec dans l'Etat de New York. Selon ce rapport :

- L'Etat compte actuellement 178 écoles en situation d'échec.
- Il y a plus de 109 000 élèves qui sont actuellement inscrits dans les 178 écoles en situation d'échec de l'Etat de New York.
- 77 de ces écoles sont en situation d'échec depuis 10 ans, avec plus de 250 000 élèves qui sont passés dans ces écoles alors que le gouvernement de l'Etat de New York n'a rien fait.
- A l'échelle de l'Etat, plus de 9 élèves sur 10 des écoles en situation d'échec sont issus des minorités ou sont pauvres.
- Alors que la bureaucratie de l'éducation exige de plus en plus d'argent, la réalité est que les districts scolaires avec des écoles en situation d'échec ont connu à l'échelle de l'Etat une augmentation moyenne de 13,8 pour cent du financement au cours des quatre dernières années, et ont continué à être en situation d'échec.

Le rapport complet peut être consulté ici : https://www.governor.ny.gov/sites/governor.ny.gov/files/atoms/files/NYSFailingSchoolsReport.pdf

La carte ci-dessous fournit des détails sur les écoles en situation d'échec à Buffalo, notamment l'échec sur des années consécutives, l'augmentation de l'aide de l'Etat au cours des quatre dernières années, et les membres de la Législature de l'Etat qui représentent chaque école.

Ecole en situation d'échec	District	Années en situation d'échec	Inscriptions 2013-2014	Dépenses par élève 2012-2013:	% Au-dessus de la moyenne nationale (10 608 $)	Augmentation du financement du district scolaire au cours des 4 dernières années	% de changement	Membre de l'Assemblée	Membre du Sénat
Bennett High School	Buffalo City School District	10	592	$18,971	+ 78.8%	$62,728,106	+ 10.2%	Crystal Peoples-Stokes	Timothy Kennedy
Bilingual Center	Buffalo City School District	10	452	$18,971	+ 78.8%	$62,728,106	+ 10.2%	Michael Kerns	Timothy Kennedy
Buffalo Elementary School Of Technology	Buffalo City School District	10	538	$18,971	+ 78.8%	$62,728,106	+ 10.2%	Crystal Peoples-Stokes	Timothy Kennedy
Build Academy	Buffalo City School District	4	433	$18,971	+ 78.8%	$62,728,106	+ 10.2%	Crystal Peoples-Stokes	Timothy Kennedy
Burgard Vocational High School	Buffalo City School District	10	540	$18,971	+ 78.8%	$62,728,106	+ 10.2%	Crystal Peoples-Stokes	Timothy Kennedy
Dr Lydia T Wright School Of Excellence	Buffalo City School District	4	675	$18,971	+ 78.8%	$62,728,106	+ 10.2%	Crystal Peoples-Stokes	Timothy Kennedy
Dr Martin Luther King, Jr Multicultural	Buffalo City School District	10	583	$18,971	+ 78.8%	$62,728,106	+ 10.2%	Crystal Peoples-Stokes	Timothy Kennedy
D'Youville - Porter Campus	Buffalo City School District	4	658	$18,971	+ 78.8%	$62,728,106	+ 10.2%	Sean Ryan	Timothy Kennedy
East High School	Buffalo City School District	5	390	$18,971	+ 78.8%	$62,728,106	+ 10.2%	Crystal Peoples-Stokes	Timothy Kennedy
Frank A Sedita School #30	Buffalo City School District	8	729	$18,971	+ 78.8%	$62,728,106	+ 10.2%	Sean Ryan	Timothy Kennedy
Harriet Ross Tubman Academy	Buffalo City School District	4	403	$18,971	+ 78.8%	$62,728,106	+ 10.2%	Crystal Peoples-Stokes	Timothy Kennedy
Harvey Austin School #97	Buffalo City School District	7	428	$18,971	+ 78.8%	$62,728,106	+ 10.2%	Crystal Peoples-Stokes	Timothy Kennedy
Herman Badillo Community School	Buffalo City School District	10	664	$18,971	+ 78.8%	$62,728,106	+ 10.2%	Sean Ryan	Timothy Kennedy
Highgate Heights	Buffalo City School District	4	441	$18,971	+ 78.8%	$62,728,106	+ 10.2%	Crystal Peoples-Stokes	Timothy Kennedy
Inter Prep	Buffalo	4	523	$18,971	+ 78.8%	$62,728,106	+ 10.2%	Sean Ryan	Timothy

French

School - Grover Cleveland	City School District								Kennedy
Lafayette High School	Buffalo City School District	10	691	$18,971	+ 78.8%	$62,728,106	+ 10.2%	Sean Ryan	Timothy Kennedy
Mckinley Vocational High School	Buffalo City School District	4	967	$18,971	+ 78.8%	$62,728,106	+ 10.2%	Sean Ryan	Marc Panepinto
PS 17	Buffalo City School District	10	366	$18,971	+ 78.8%	$62,728,106	+ 10.2%	Crystal Peoples-Stokes	Marc Panepinto
PS 37 Futures Academy	Buffalo City School District	10	467	$18,971	+ 78.8%	$62,728,106	+ 10.2%	Crystal Peoples-Stokes	Timothy Kennedy
PS 59 Dr Charles Drew Sci Magnet	Buffalo City School District	10	712	$18,971	+ 78.8%	$62,728,106	+ 10.2%	Crystal Peoples-Stokes	Timothy Kennedy
PS 66 North Park Academy	Buffalo City School District	4	330	$18,971	+ 78.8%	$62,728,106	+ 10.2%	Crystal Peoples-Stokes	Marc Panepinto
PS 74 Hamlin Park Elementary School	Buffalo City School District	4	487	$18,971	+ 78.8%	$62,728,106	+ 10.2%	Crystal Peoples-Stokes	Timothy Kennedy
Riverside Institute Of Technology	Buffalo City School District	10	768	$18,971	+ 78.8%	$62,728,106	+ 10.2%	Robin Schimminger	Marc Panepinto
South Park High School	Buffalo City School District	10	882	$18,971	+ 78.8%	$62,728,106	+ 10.2%	Michael Kearns	Timothy Kennedy
Stanley Makowski Early Childhood Center	Buffalo City School District	4	626	$18,971	+ 78.8%	$62,728,106	+ 10.2%	Crystal Peoples-Stokes	Timothy Kennedy
Waterfront School	Buffalo City School District	10	830	$18,971	+ 78.8%	$62,728,106	+ 10.2%	Sean Ryan	Timothy Kennedy
West Hertel Elementary School	Buffalo City School District	10	764	$18,971	+ 78.8%	$62,728,106	+ 10.2%	Sean Ryan	Marc Panepinto

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a déclaré : « Il s'agit d'un véritable scandale à Albany, le fait alarmant que le gouvernement d'Etat est resté les bras croisés et n'a rien fait alors que des élèves, génération après génération, sont passés par des écoles en situation d'échec. Ce rapport souligne la gravité et la nature choquante de ce problème. Le temps est venu pour la Législature de l'Etat d'agir et de faire quelque chose sur ce problème, pour que nous ne condamnions plus nos enfants à aller dans des écoles en situation d'échec. »

French

Qu'est-ce- qu'une école en situation d'échec ?

Selon le rapport, une école est désignée comme étant en situation d'échec, lorsqu'elle se situe dans les 5 pour cent inférieurs des écoles à l'échelle de l'Etat sur la base des scores combinés en anglais et mathématiques, ne montre pas de progrès dans les tests de performance, ou a des taux de diplômés qui sont en-dessous de 60 pour cent sur les trois dernières années.

Les taux moyens de diplômés et les scores de tests des écoles en situation d'échec sont :

- Un taux de diplômés de 46,6 pour cent (comparé à une moyenne à l'échelle de l'Etat de 76,4 pour cent)
- 6,2 pour cent d'élèves de la 3e à la 8e année satisfont aux exigences en mathématiques (comparés à une moyenne à l'échelle de l'Etat de 35,8 pour cent)
- 5,9 pour cent d'élèves de la 3e à la 8e année satisfont aux exigences en anglais (comparé à une moyenne à l'échelle de l'Etat de 31,4 pour cent)

Que propose le Gouverneur pour remédier à cette situation ?

Afin de remédier à ce problème, le Gouverneur propose un modèle qui a fait ses preuves dans le Massachusetts, où lorsqu'une école est en situation d'échec pendant 3 ans, une organisation à but non lucratif, un autre district scolaire, ou un expert en redressement doit prendre en charge l'école. Lorsque ce modèle a été mis en oeuvre dans un important district scolaire du Massachusetts, les résultats suivants ont été enregistrés :

- Des taux de diplômés en augmentation, passant de 52% à 67%
- Une maîtrise des mathématiques améliorée, passant de 28% à 41%
- Un taux d'abandon en diminution de près de 50%

Pour plus d'informations sur la proposition du Gouverneur, visiter : https://www.ny.gov/2015-opportunity-agenda/education-great-equalizer-0#transform-failing-schools

###

Des informations complémentaires sont disponibles à www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418